



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 928 432 025
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CIPAX NORGE AS
Forretningsadresse: Holtermoen 12
1940 BJØRKELANGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Matz Svensson
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		26 996 179	36 119 640
Annen driftsinntekt		225 030	0
Sum inntekter		27 221 209	36 119 640
Kostnader			
Varekostnad		19 770 981	30 860 726
Lønnskostnad	1, 2	2 885 876	0
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	1 032 032	1 032 032
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	0	0
Annen driftskostnad	4	3 055 109	3 034 517
Sum kostnader		26 743 998	34 927 275
Driftsresultat		477 211	1 192 365
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		421 985	86 434
Annen renteinntekt		0	29 728
Annen finansinntekt		38 723	33
Sum finansinntekter		460 708	116 195
Annen rentekostnad		4 564	6 520
Annen finanskostnad		96 987	31 491
Sum finanskostnader		101 551	38 011
Netto finans		359 157	78 184
Resultat før skattekostnad		836 368	1 270 549
Skattekostnad	5	184 441	280 700
Årsresultat		651 927	989 849
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		651 927	989 849
Sum overføringer og disponeringer		651 927	989 849



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker ol.	3	0	0
Goodwill	3	3 096 096	4 128 128
Sum immaterielle eiendeler		3 096 096	4 128 128
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	63 183	29 353
Sum varige driftsmidler		63 183	29 353
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		3 159 279	4 157 481
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		1 039 515	0
Sum varer		1 039 515	0
Fordringer			
Kundefordringer		2 490 717	1 536 250
Andre kortsiktige fordringer		319 586	0
Konsernfordringer	6	8 459 285	9 252 222
Sum fordringer		11 269 588	10 788 472
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		0	0
Sum omløpsmidler		12 309 103	10 788 472
SUM EIENDELER		15 468 382	14 945 953



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	1 778 000	1 778 000
Overkurs	7	133 343	133 343
Sum innskutt egenkapital		1 911 343	1 911 343
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	10 480 660	9 828 733
Sum opptjent egenkapital		10 480 660	9 828 733
Sum egenkapital		12 392 003	11 740 076
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	638 341	871 572
Sum avsetninger for forpliktelser		638 341	871 572
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		638 341	871 572
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 388 252	1 657 359
Betalbar skatt	5	417 672	508 218
Skyldige offentlige avgifter		343 738	133 728
Annen kortsiktig gjeld		288 379	35 000
Sum kortsiktig gjeld		2 438 041	2 334 305
Sum gjeld		3 076 382	3 205 877
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 468 385	14 945 953



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 578524

Enheten

Organisasjonsnummer: 928 432 025
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CIPAX NORGE AS
Forretningsadresse: Holtermoen 12
1940 BJØRKELANGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Matz Svensson
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2024

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 04.07.2024



Organisasjonsnr: 928 432 025
CIPAX NORGE AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		26 996 179	36 119 640
Annen driftsinntekt		225 030	0
Sum inntekter		27 221 209	36 119 640
Kostnader			
Varekostnad		19 770 981	30 860 726
Lønnskostnad	1, 2	2 885 876	0
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	1 032 032	1 032 032
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	0	0
Annen driftskostnad	4	3 055 109	3 034 517
Sum kostnader		26 743 998	34 927 275
Driftsresultat		477 211	1 192 365
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		421 985	86 434
Annen renteinntekt		0	29 728
Annen finansinntekt		38 723	33
Sum finansinntekter		460 708	116 195
Annen rentekostnad		4 564	6 520
Annen finanskostnad		96 987	31 491
Sum finanskostnader		101 551	38 011
Netto finans		359 157	78 184
Resultat før skattekostnad		836 368	1 270 549
Skattekostnad	5	184 441	280 700
Årsresultat		651 927	989 849
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		651 927	989 849
Sum overføringer og disponeringer		651 927	989 849



Organisasjonsnr: 928 432 025
CIPAX NORGE AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker ol.	3	0	0
Goodwill	3	3 096 096	4 128 128
Sum immaterielle eiendeler		3 096 096	4 128 128
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	63 183	29 353
Sum varige driftsmidler		63 183	29 353
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		3 159 279	4 157 481
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		1 039 515	0
Sum varer		1 039 515	0
Fordringer			
Kundefordringer		2 490 717	1 536 250
Andre kortsiktige fordringer		319 586	0
Konsernfordringer	6	8 459 285	9 252 222
Sum fordringer		11 269 588	10 788 472
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		0	0
Sum omløpsmidler		12 309 103	10 788 472
SUM EIENDELER		15 468 382	14 945 953

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital
Innskutt egenkapital



Aksjekapital	7	1 778 000	1 778 000
Overkurs	7	133 343	133 343
Sum innskutt egenkapital		1 911 343	1 911 343
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	10 480 660	9 828 733
Sum opptjent egenkapital		10 480 660	9 828 733
Sum egenkapital		12 392 003	11 740 076
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	638 341	871 572
Sum avsetninger for forpliktelseser		638 341	871 572
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		638 341	871 572
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 388 252	1 657 359
Betalbar skatt	5	417 672	508 218
Skyldige offentlige avgifter		343 738	133 728
Annen kortsiktig gjeld		288 379	35 000
Sum kortsiktig gjeld		2 438 041	2 334 305
Sum gjeld		3 076 382	3 205 877
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 468 385	14 945 953



Organisasjonsnr: 928 432 025
CIPAX NORGE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Varebeholdninger Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskosnad. Goodwill har oppstått i forbindelse med virksomhetsskjøp. Goodwill avskrives over forventet levetid. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
3.00

Note

1



Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2180859.00	0.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	298562.00	0.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	406455.00	0.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2885876.00	0.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

3

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	5160160.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	5160160.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	2064064.00
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	3096096.00
<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	0.00	1032032.00
<u>Økonomisk levetid</u>		<u>Immaterielle eiend.</u>
		5
<u>Avskrivningsplan</u>		<u>Immaterielle eiendeler</u>
		Lineær

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler



Note
6

Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Investering som regnskapsføres etter egenkapitalmetoden

Konsernregnskap

Virksomheten inngår i konsolideringen til morselskapets konsernregnsk.: Ja

Morselskapet sitt navn

Xano Industri AB(publ)

Forretningskontor for morselskapet

Jönköping, Sverige

Datterselskap er utelatt fra konsolideringen: Nei

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	8459285.00	10788472.00

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

Kortsiktig gjeld

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	547265.00	1641977.00

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

Note

Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

Mer om fordringer

Note

Virkelig verdi og resultatført verdiendr. i perioden, finansielle instrumenter



Mer om finansielle instrumenter

Beskrivelse av finansielle derivater

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



KPMG AS
Vangsveien 73
N-2317 Hamar

Telephone +47 45 40 40 63
Internet www.kpmg.no
Enterprise 935 174 627 MVA

Til generalforsamlingen i Cipax Norge AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Cipax Norge AS som består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyrggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Offices in:

© KPMG AS, a Norwegian limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Oslo	Everum	Mo i Rana	Tromsø
Alla	Finnsnes	Molde	Trondheim
Arendal	Hamar	Sandefjord	Tynset
Bergen	Haugesund	Slavanger	Ulsteinvik
Bode	Knarvik	Stord	Ålesund
Drammen	Kristiansand	Strøme	

Penneo document key: KJ3AN-FHYI-XQBEO-YMCK7-TK6KN-UX2SD



Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Hamar, 27. juni 2024

KPMG AS

Tom Kristian Braaten
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo document key: KJ3AN-FHYI-XQBEO-YMCK7-TK6KN-UX2SD



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Braaten, Tom Kristian

Statsautorisert revisor

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: no_bankid:9578-5993-4-1656696

IP: 80.232.xxx.xxx

2024-06-27 13:43:50 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: K3AN-IFHY1-XQBEO-YMCK7-TK6KN-UX2SD

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



**Årsregnskap for
Cipax Norge AS**

Org.nr 928 432 025

2023



Utarbeidet av



Assently: fdf2a5516a80da3ec860757c0455c9d3afe133d386534648021d7976d5ca976e6464bc7d6601c5b3b1337e61b8cb2154b611f6a9c0a00f179445c3790c6a21f



CIPAX NORGE AS
928 432 025

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		26 996 179	36 119 640
Annen driftsinntekt		225 030	0
Sum driftsinntekter		27 221 209	36 119 640
Driftskostnader			
Varekostnad		-19 770 981	-30 860 726
Lønnskostnad	1, 2	-2 885 876	0
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	-1 032 032	-1 032 032
Annen driftskostnad	4	-3 055 109	-3 034 517
Sum driftskostnader		-26 743 998	-34 927 275
Driftsresultat		477 211	1 192 365
Finansinntekter			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		421 985	86 434
Annen renteinntekt		0	29 728
Annen finansinntekt		38 723	33
Sum finansinntekter		460 708	116 195
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-4 564	-6 520
Annen finanskostnad		-96 987	-31 491
Sum finanskostnader		-101 551	-38 011
Netto finans		359 157	78 184
Resultat før skattekostnad		836 368	1 270 549
Skattekostnad	5	-184 441	-280 700
Årsresultat		651 927	989 849
Overføringer			
Annen egenkapital		651 927	989 849
Sum overføringer		651 927	989 849



CIPAX NORGE AS
928 432 025

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Goodwill	3	3 096 096	4 128 128
Sum immaterielle eiendeler		3 096 096	4 128 128
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3	63 183	29 353
Sum varige driftsmidler		63 183	29 353
Sum anleggsmidler		3 159 279	4 157 481
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		1 039 515	0
Sum varer		1 039 515	0
Fordringer			
Kundefordringer		2 490 717	1 536 250
Kortsiktige konsernfordringer	6	8 459 285	9 252 222
Andre kortsiktige fordringer		319 586	0
Sum fordringer		11 269 588	10 788 472
Sum omløpsmidler		12 309 103	10 788 472
SUM EIENDELER		15 468 382	14 945 953



CIPAX NORGE AS
928 432 025

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	1 778 000	1 778 000
Overkurs	7	133 343	133 343
Sum innskutt egenkapital		1 911 343	1 911 343
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	10 480 660	9 828 733
Sum opptjent egenkapital		10 480 660	9 828 733
Sum egenkapital		12 392 003	11 740 076
Gjeld			
Avsetning og forpliktelser			
Utsatt skatt	5	638 341	871 572
Sum avsetning for forpliktelser		638 341	871 572
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 388 252	1 657 359
Betalbar skatt	5	417 672	508 218
Skyldige offentlige avgifter		343 738	133 728
Annen kortsiktig gjeld		288 379	35 000
Sum kortsiktig gjeld		2 438 041	2 334 305
Sum gjeld		3 076 382	3 205 877
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 468 385	14 945 953

Aurskog-Høland, 25.06.2024

Mats Arne Joakim Svensson
styrets leder / daglig leder

Erik Johan Lennart Persson
styremedlem

Anna Marie Lena Ek Jonsson
styremedlem



Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskosntad. Goodwill har oppstått i forbindelse med virksomhetsskjøp. Goodwill avskrives over forventet levetid.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.



Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	2 180 859	0
Arbeidsgiveravgift	298 562	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre relaterte ytelser	406 455	0
Sum	2 885 876	0

Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Pensjonsordningen oppfyller ikke kravene etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Note 3 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Immaterielle eiendeler
Anskaffelseskost 01.01.	5 160 160
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	5 160 160
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-2 064 064
Balansført verdi per 31.12.	3 096 096
Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret	1 032 032
Økonomisk levetid immaterielle eiendeler	5
Avskrivningsplan immaterielle eiendeler	Lineær

Note 4 - Revisjon

Godtgjørelse til revisor	2023	2022
Revisjon	65 172	70 000
Andre tjenester	0	0
Sum godtgjørelse til revisor	65 172	70 000

Note 5 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2023	2022
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	417 672	508 218
+/- Endringer i utsatt skatt/utsatt skattefordel	-233 231	-227 518
Skattekostnad	184 441	280 700
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	836 368	1 270 549
Permanente forskjeller	2 000	5 361
+/- Endring i midlertidige forskjeller	1 060 141	1 034 172
Skattepliktig inntekt	1 898 509	2 310 082
Betalbar skatt i balansen		
Betalbar skatt på årets resultat	417 672	508 218
Sum betalbar skatt i balansen	417 672	508 218



Note 6 - Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Konsernregnskap

Morselskapets navn
Xano Industri AB(publ)

Forretningskontor for morselskapet
Jönköping, Sverige

Fordringer

	2023	2022
Samlet beløp som gjelder foretak i samme konsern	8 459 285	10 788 472

Kortsiktig gjeld

	2023	2022
Samlet beløp som gjelder foretak i samme konsern	547 265	1 641 977

Note 7 - Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2022	1 778 000	133 343	9 828 733	11 740 076
Årsresultat	0	0	651 927	651 927
Egenkapital 31.12.2023	1 778 000	133 343	10 480 660	12 392 003

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 3

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.



Följande handlingar har undertecknats den 26 juni 2024



Årsregnskap Cipax Norge 2024.pdf
(279087 byte)
SHA-512: d3d1c5cac68077a29eaaaae59d47228994e1
89a78084a2d42b0a1925f0e96922f9b28e0ee07d5da16
9611013e28b73fc537010e3d40ca2177510c751214735

Underskrifter

2024-06-26 08:05:02 (CET)



Mats Svensson

matz.svensson@xano.se
Undertecknat med e-legitimation (BankID)

2024-06-26 05:31:54 (CET)



Lennart Persson

lennart.persson@xano.se
Undertecknat med e-legitimation (BankID)

2024-06-25 23:24:56 (CET)



Marie Ek Jonson

marie.ek-jonson@xano.se
Undertecknat med e-legitimation (BankID)



Undertecknandet intygas av Assently



Årsregnskap Cipax Norge 2024

Verifiera äktheten och integriteten av detta undertecknade dokument genom att skanna QR-koden till vänster.

Du kan också göra det genom att besöka <https://app.assently.com/case/verify>

SHA-512:

dff2a5516a80da3ec860757c0455c9d3afe133d386534648021d7976d5ca976e6464bc7d8601c5b3b1337e61b8cb2154b611f6a9c0a00f179445c3790c6a21f



Om detta kvitto

Dokumentet är elektroniskt undertecknat genom e-signeringsplattformen Assently i enlighet med eIDAS, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 910/2014. En elektronisk underskrift får inte förvägras rättslig verkan eller giltighet som bevis vid rättsliga förfaranden enbart på grund av att underskriften har elektronisk form eller inte uppfyller kraven för kvalificerade elektroniska underskrifter. En kvalificerad elektronisk underskrift ska ha motsvarande rättsliga verkan som en handskriven underskrift. Assently tillhandahålls av Assently AB, org. nr. 556828-8442, Hollandargatan 20, 111 60 Stockholm, Sverige.